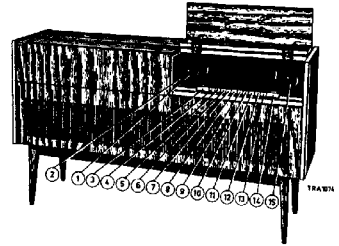


PHILIPS Service

RADIO

F6X42A/00/05/70



① Volume control
Volumeregelaar R¹⁰⁸/109
Contrôle de volume
Lautstärkeregl.
Control de volumen

② Balance control
Balansregelaar R110
Contrôle de balance
Balanceregler
Control de balanceo

③ Bass control
Lage-tonenregelaar R¹²⁴/125
Contrôle des graves
Tiefenregler
Control de bajas

④ Mains switch
Netschakelaar SK-A
Commutateur de réseau
Netzschalter
Commutador de red

⑤ Speech switch
Sprakeschakelaar SK-sp
Commutateur de parole
Sprachschalter
Commutador de parola

⑥ Jazz switch
Jazzschakelaar SK-j
Commutateur de Jazz
Jazzschalter
Commutador de Jazz

⑦ PU switch
PU-schakelaar SK-to
Commutateur de PU
TA-Schalter
Commutador de PU

⑧ Tape recorder switch
Bandopnemerschakelaar SK-tb
Commutateur d'enregistreur
Tonbanderütschalter
Commutador de magnetofono

⑨ Mono switch
Monoschakelaar SK-mo
Commutateur mono
Monoschalter
Commutador mono

⑩ LW-switch
LG-schakelaar SK-l
Commutateur de GO
LW-Schalter
Commutador de OL

⑪ SW switch
KG-schakelaar SK-k
Commutateur de OC
KW-Schalter
Commutador de OC

⑫ MW-switch
MG-schakelaar SK-u
Commutateur de PO
MW-Schalter
Commutador de OM

⑬ FM switch
FM-schakelaar SK-fm
Commutateur de FM
UKW-Schalter
Commutador de FM

⑭ Treble control
Hoge-tonenregelaar R¹²⁰/121
Contrôle des aiguës
Höhen regler
Control de altas

⑮ Tuning C⁴⁰/41
Afstemming S⁸/9
Sintonisation
Abstimmung
Sintonía

Loudspeakers	2xAD2850D/01 2xAD3800M/06	Luidsprekers	Haut-parleurs	Lautsprecher	2xAD2850D/01 2xAD3800M/06	Parlantes
IF (AM) (FM)	452 kc/s 10,7 Mc/s	MF (AM) (FM)	FI (AM) (FM)	ZF (AM) (FM) (UKW)	452 kc/s 10,7 Mc/s 125-220 V	FI (AM) (FM)
Main voltage	125-220 V	Netspanningen	Tensions de réseau	Netzspannungen	125-220 V	Tensiones de red
Consumption	75 W	Verbruik	Consommation	Verbrauch	75 W	Consumo
Output	3,5 W	Uitgangsvermogen	Puissance de sortie	Ausgangsleistung	3,5 W	Potencia de salida
Dimensions	1240x698x365 mm	Afmetingen	Dimensions	Abmessungen	1240x698x365 mm	Dimensiones
Record changer	AG 1025W/22	Platenwisselaar	Changeur de disques	Plattenwechsler	AG 1025W/22	Cambia-discos

LW-LG-GO-LW -OL	: 2000	- 1154	m { 150 - 260	kc/s	
MW-MG-PO-MW -OM	: 580	- 186,1	m { 517 - 1612	kc/s	
SW-KG-OC-KW -OC	: 50,8	- 24,6	m { 12,2 - 5,95	Mc/s	
FM-FM-FM-UKW -FM	: 3,43	- 2,88	m { 87,5 - 104	Mc/s	
		3,43	- 2,78	m { 87,5 - 108	Mc/s

/00/05
/70

Valves - Buizen - Tubes - Röhren - Válvulas

B1 - EDC85	B4 - EP134	B7 - ECC908
B2 - ECR81	B5 - EN87	B8 - ECL86
B3 - EAF801	B6 - EMB1	B9 - ECL86

Transistors/diodes

TS1 - AF126	GR2-3 - 2x OA79
TS2 - AF126	GR4-5 - 2x AA119
TS3 - AC126	GR6-7 - 2x AA119
TS4 - AC126	GR8-9 - 2x AA119
	GR10 - AA119

SERVICE INFORMATION									
---------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Serv-o-recum E-a-1 E-a-2 E-a-3	Wave range Golfsgebied Gamme d'ondes Wellenbereich Margen de ondas	Pointer at Wijzer op Aiguille à Zeiger auf Aguja en	Signal Signaal Signal Signal Señal	Trim Afregelen Régler Abgleichen Ajustese	Indication Aanwijzing Indication Indicacion Anzeige Indicación	
IF-MF-FI-ZF-FI (AM)	MW-MG-PO-MW-OM	1550 kc/s	452 kc/s g1B2 via 33000 pF	S42,41,37,38	Max. output	
RF		1550 kc/s	452 kc/s	S20	Min output	
			550 kc/s	S33,S24	Max. output	
			1550 kc/s	C52,C55		
HF (AM)		LW-LG-GO-LW-OL	160 kc/s	160 kc/s	C53,S25	Max. output
HF			250 kc/s	250 kc/s	C36	
RF	SW-KG-OC-KW-OC	6,1 Mc/s	6,1 Mc/s	S31,S23	Max. output	
		11,95 Mc/s	11,95 Mc/s	C51,C53		
IF MF FI (FM) 2 ZF FI	FM	102 Mc/s	10,7 Mc/s via 10000 pF	S43	Max. DV	
				S45	Max. output	
				S44	OV DV	
				S45	Max. output	
				S44	OV O.V.	
RF HF HF (FM) HF RF	UKW FM	88,2 Mc/s	88,2 Mc/s	S6	Max. DV	
		/00/05 102,6 Mc/s	102,6 Mc/s	C13		
		/70 107,5 Mc/s	107,5 Mc/s	C13		
		/00/05 96 Mc/s	96 Mc/s	C23		
		/70 98 Mc/s	98 Mc/s	C23		

1) Unless stated otherwise the signals are applied to the aerial socket via a normal dummy-aerial.

Tenzij anders aangegeven, worden de signalen via een normale kunstantenne aan de antennebus toegevoerd.

Sauf indication contraire, tous les signaux sont appliqués à la douille d'antenne par l'intermédiaire d'une antenne normale fictive.

Wenn nicht anders angegeben, werden die Signale der Antennenbuchse über eine normale Kunstantenne zugeführt.

Salvo indicación contraria, todas las señales son aplicadas a la hembrilla de antena a través de una antena artificial normal.

2) When trimming the FM-IF circuits connect a diode voltmeter (DV) across R48 via 100 kΩ.

Bij het afregelen van de FM-MF-kringen een diodevoltmeter (DV) via 100 kΩ parallel aan R48 aansluiten.

En réglant les circuit MF-FM connecter un voltmètre de diode (DV) via 100 kΩ sur R48.

Beim Abgleichen der UKW-ZF-Kreise einen Diodevoltmeter (DV) parallel an R48 über 100 kΩ anschliessen.

Al alinear los circuitos de FI-FM conectese un voltmetro de diode (DV) en paralelo con R48 a través de 100 kΩ.

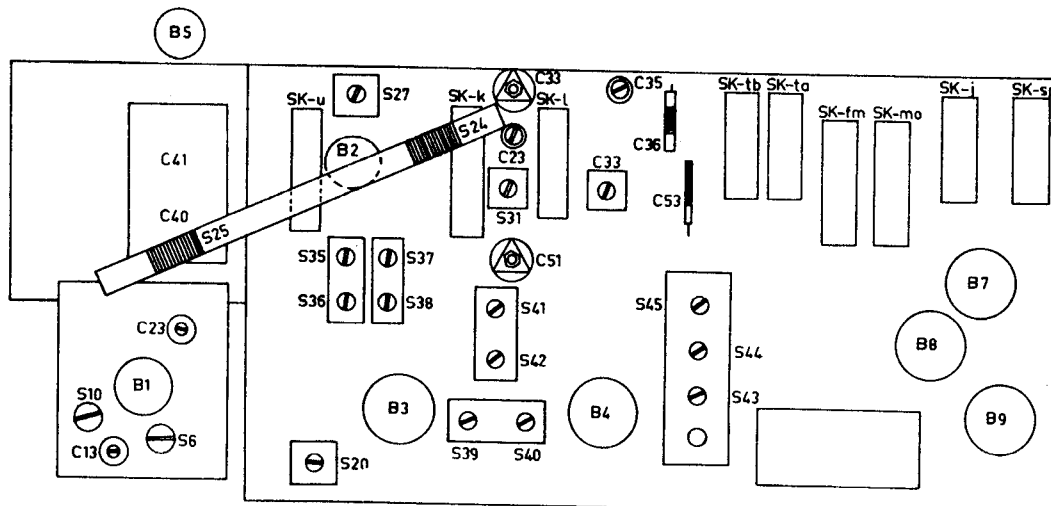
3) Move the screening cap of B1 1 cm upwards, and apply the signal to this cap.

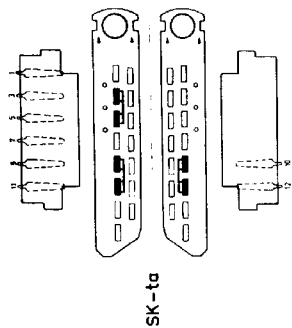
Trek de afschermbus van B1 1 cm omhoog, en voer het signaal aan deze afschermbus toe.

Tirer le manchon de blindage de B1 1 cm vers le haut et appliquer le signal à ce manchon.

Ziehe die Abschirmbuschse von B1 1 cm hinauf und führe das Signal dieser Abschirmbuschse zu.

Levántese 1 cm el manguito de blindaje de B1 y aplíquese la señal al mismo.



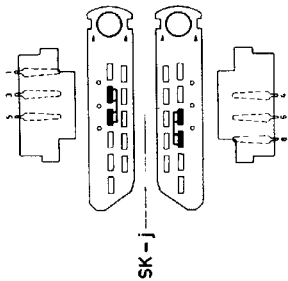


RADIO - PU

SK-ta

MW
MG
PO
MW
OM

FM
UKW

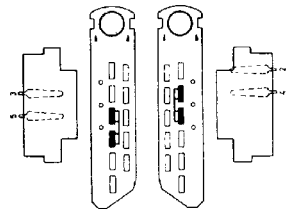


CONCERT - JAZZ

SK-j

AM

FM
UKW

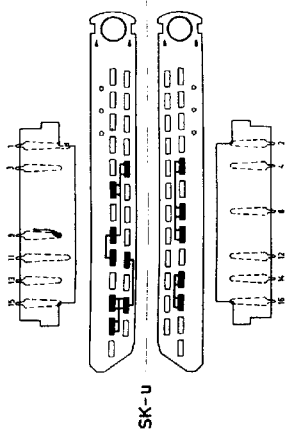


SPEECH
SPRAAK
PAROLE
CONCERT - JAZZ
SPRACHE
PAROLE

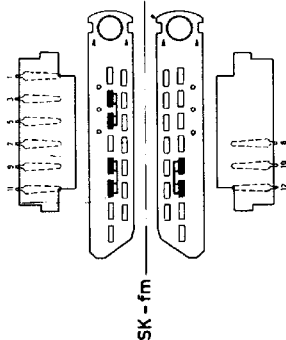
SK-sp

MW
MG
PO
MW
OM

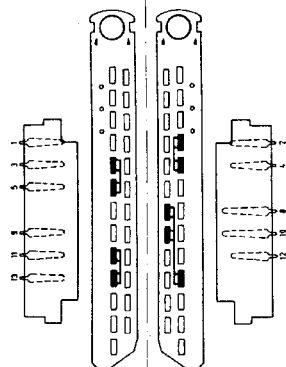
SW
KG
OC
KW
OC



SK-u



SK-fm

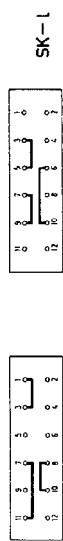
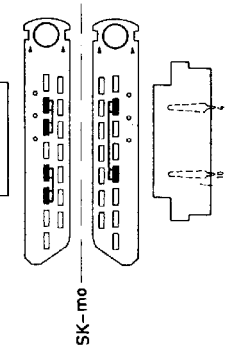
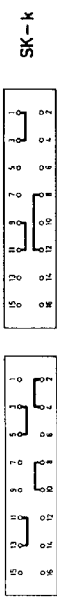
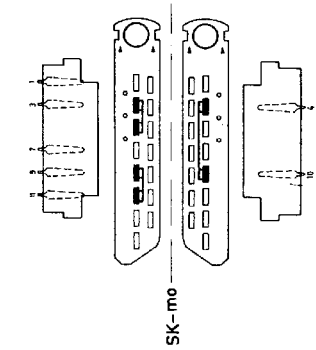
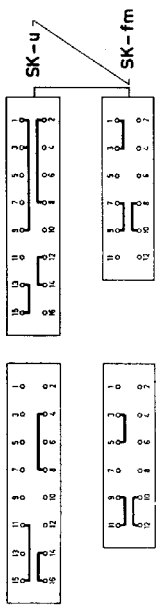
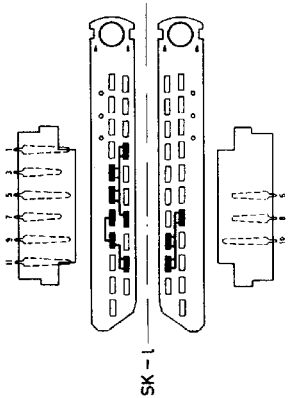


SK-k

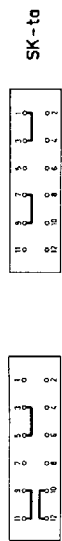
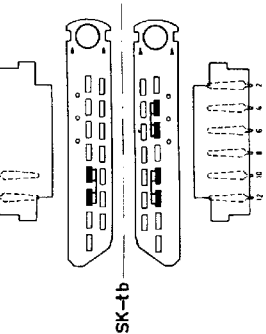
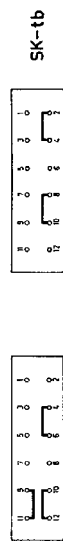
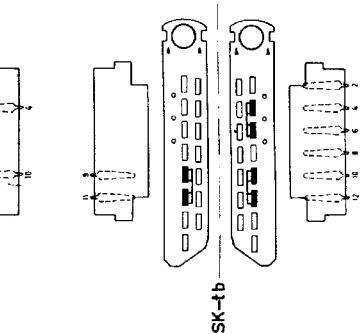
RESTPOSITION
RIJSTAND

RESTPOSITION
 RIJSTAND
 POSITION DE REPOS
 RUHSTELLUNG
 ACTITUD DE DESCANCO

MW M6
 LG PO
 LW OM
 GW LW
 DC



MONO → STEREO
 ESTEREO

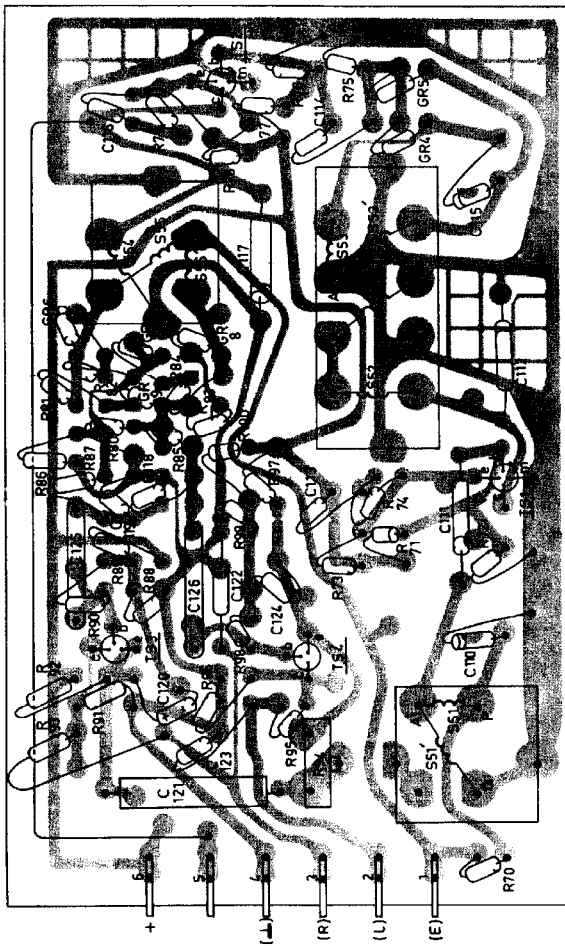


RADIO → TAPEREC.
 BANDOPN.
 ENREGISTEUR
 TONEBANDGERÄT
 MANE TOFONO



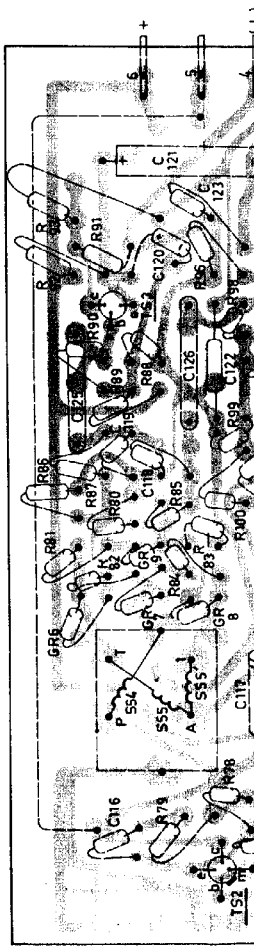
TRABLOS

S	51	51	52	53	55	54	55
C	121	123	120	110	124	126	122
R	70	75	76	79	77	79	76



TRA 1027

S	55	54	55	53	53	52	51	51
C	116	114	115	117	111	118	113	119
R	75	76	79	77	86	87	86	97



- Filter coil 19 kc/s
- Filtrespool 19 kHz
- Bobine de filtre 19 kc/s
- Filtrespool 19 kHz
- Bobine de filtre 19 kc/s
- IF filter 19 kc/s
- MF-filter 19 kHz
- Filtter FI 19 kc/s
- ZF-Filter 19 kHz
- Filtro FI 19 kc/s
- Filter coil 38 kc/s
- Filtrespool 38 kHz
- Bobine de filtre 38 kc/s
- Filtrespuie 38 kHz
- Bobina de filtro 38 kc/s

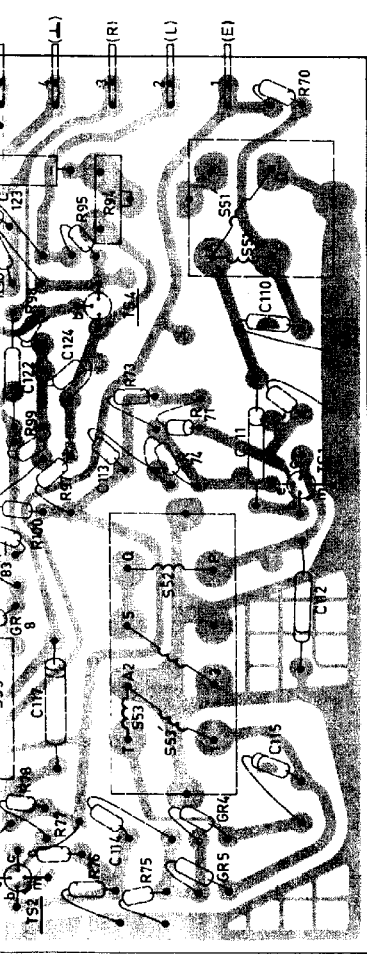
- 851 } A3 494 54
- 851 }
- 852 }
- 853 }
- 853 }
- 854 }
- 855 }
- TS1 - RS2
- TS3 - RS4
- GR4-9

- 4822 069 00544
- 4822 069 00875
- 4822 069 00544
- 909/M10
- 4822 069 00545
- 4822 069 00544
- 909/M10
- 4822 069 00544
- 4822 069 00528
- 4822 069 00528
- 909/M10
- 909/M10
- 4822 069 00671
- 4822 069 00671

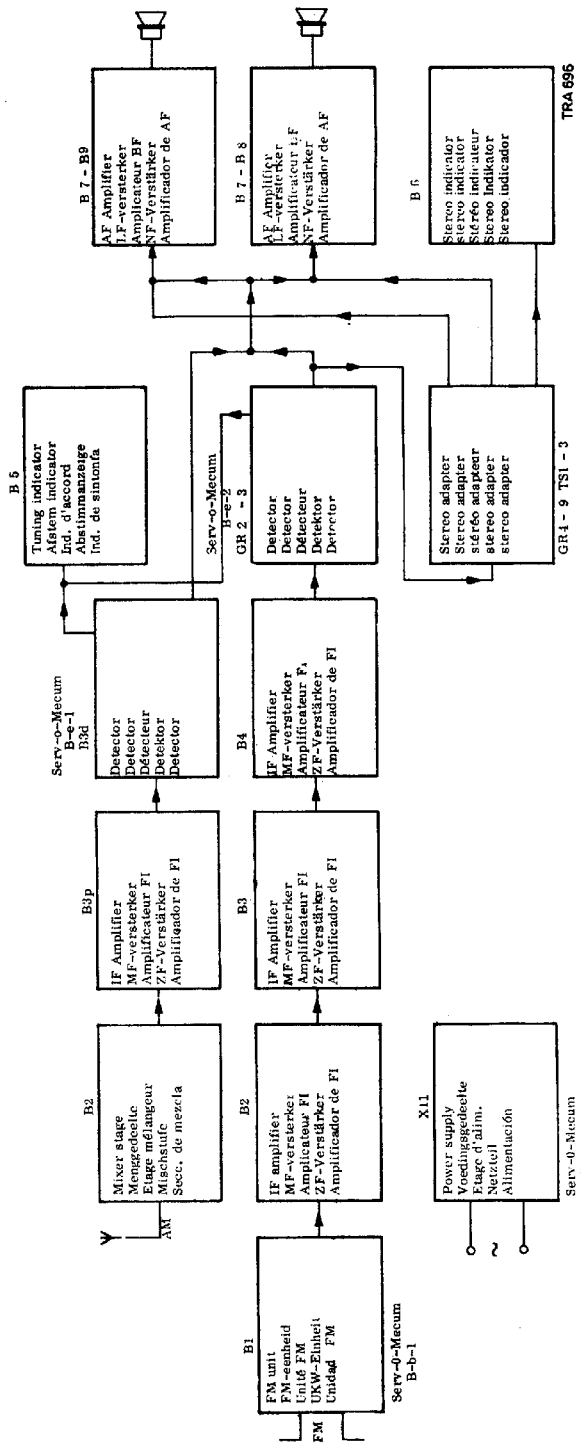
TRA 1027

4822 069 00671
 903/W10
 C 280 AA/P47K
 C280 AA/P47K
 B1 531 13

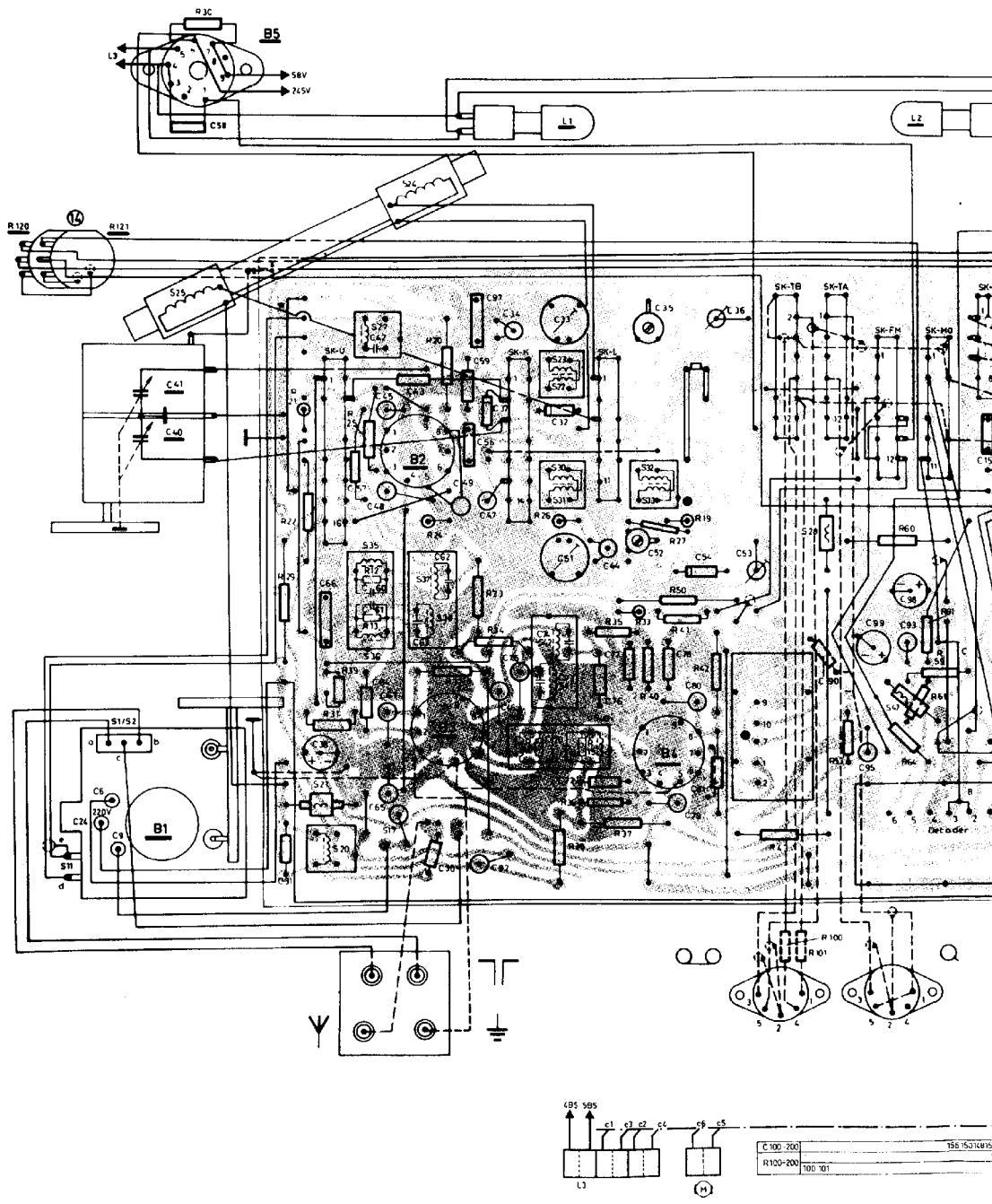
C123
 C124
 C125
 C126
 B94

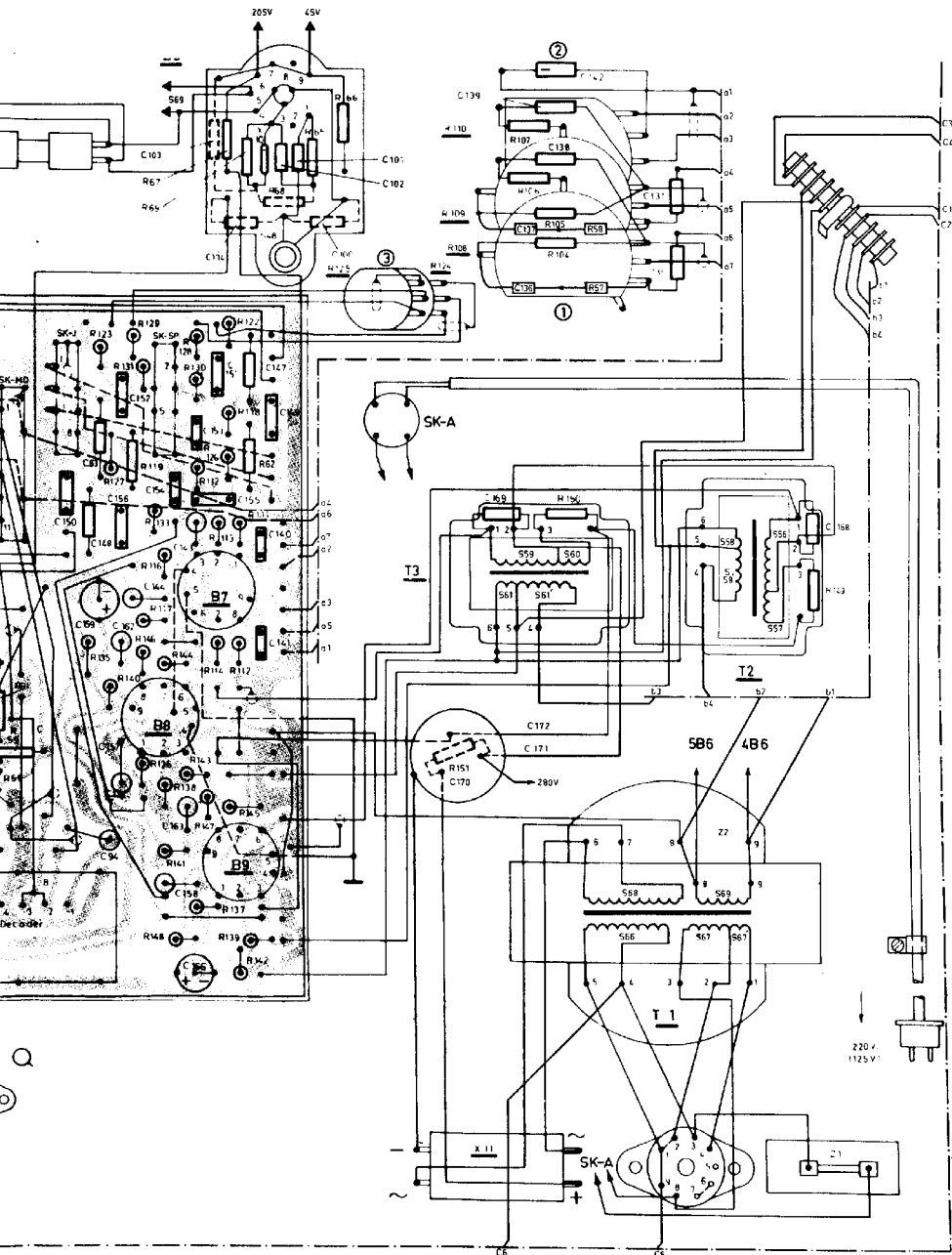


TRAI025



TRA695





156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000
--

Rear panel (radiopart)	4822 211 01014	Achterwand (radiogedeelte)	Panneau arriere (parte de radio)	Rückwand (radioteil)	4822 211 01014	Panel posterior (parte de radio)
Rearpanel (LS part)	4822 211 01015	Achterwand (LS-gedeelte)	Panneau arriere (parte de h-p)	Rückwand (LS-Teil)	4822 211 01015	Panel posterior (parte de parlante)
Plate behind dial	A9 865 07	Plaat achter schaal	Plaque derriere le cadran	Platte hinter Skala	A9 865 07	Placa detrás cuadrante
Lens for L3	4822 211 00823	Lens voor L3	Lentille pour L3	Linse für L3	4822 211 00823	Lente para L3
Knob tone control	4822 211 00838	Knop, toonregeling	Bouton, commande de tonalite	Knopf, Tonregler	4822 211 00838	Botón, control de tonalidad
Knob volume	4822 211 01016	Knop, volume	Bouton, commande de volume	Knopf, Lautstärkereglér	4822 211 01016	Botón, control de volumen
Knob tuning	4822 211 01017	Knop afstemming	Bouton, synchronisation	Knopf, Abstimmung	4822 211 01017	Botón, sintonía
Knob balance	4822 211 01018	Knop, balans	Bouton, commande de balance	Knopf, Stereowasage	4822 211 01018	Botón, control de balanceo
Spring for knob balance	4822 211 00843	Veer voor knop balans	Ressort pour bouton de balance	Feder für Knopf Stereowasage	4822 211 00843	Resorte para botón de balance
Push button	4822 188 00236	Druktoets	Touche	Drucktaste	4822 188 00236	Pulsador
Cover over knobs tone	4822 211 00826	Kap over knop toonregeling	Capot sur bouton de tonalite	Kappe über Knopf Tonreglung	4822 211 00826	Caperuza sobre botón de tonalidad
Mains switch	4822 072 00083	Netschakelaar	Interrupteur secteur	Netzschalter	4822 072 00083	Interruptor de red
Lampholder	A3 311 15	Lamphouder	Support de lampe	Lampenfassung	A3 311 15	Porte lampara
Glider for treble control	4822 211 00832	Schuif, hogetoneerregeling	Tiroir, indication d'aiguës	Anzeigeschieber, Höhenregler	4822 211 00832	Placa deslizante, indicación de altos
Glider for bass control	4822 211 00834	Schuif, laagtoneerregeling	Tiroir, indication de graves	Anzeigeschieber, Basaregler	4822 211 00834	Placa deslizante, indicación de bajos
Drum (AM drive)	4822 211 00886	Trommel, AM-aandrijving	Tambour à câble, AM	Seiltrommel, AM	4822 211 00886	Tambor para cuerdas, AM
Drum (FM drive)	4822 211 00887	Trommel, FM-aandrijving	Tambour à câble, FM	Seiltrommel, FM	4822 211 00887	Tambor para cuerdas, FM
Gearwheel on tuning spindle	4822 211 00829	Tandwiel op afstemas	Roue dentée sur axe de synchronisation	Zahnrad auf Abstimmachse	4822 211 00829	Rueda dentada de eje de sintonización
Pointer (AM)	4822 211 00831	Wijzer (AM)	Aiguille (AM)	Zeiger (AM)	4822 211 00831	Aguja (AM)
Pointer (FM)	4822 211 00833	Wijzer (FM)	Aiguille (FM)	Zeiger (FM)	4822 211 00833	Aguja (FM)
Fuse holder	974/2x20	Zekeringhouder	Porte-fusible	Sicherungshalter	974/2x20	Portafusible
Knob voltage adaptor	WE 227 39	Knop, spanningsomschakelaar	Bouton, sélecteur de tension	Knopf, Spannungswähler	WE 227 39	Botón, selector de tensión
Eccentric disc, tone control	4822 211 00835	Excentriek, toonregeling	Ecentrique, commande de tonalite	Karvenscheibe, Tonregler	4822 211 00835	Excéntrica, control de tonalidad
Plate stereoindicator	4822 211 00856	Plaat, Stereo-indicator	Plaque, indication stéréo	Platte, Stereo-Anzeige	4822 211 00856	Placa, indicación estereo
Female plug (LS)	WE 402 81	Contrasteker (LS)	Piche femelle (h-p)	Kontrastecker (LS)	WE 402 81	Enchufe hembra (parlante)
Socket (aerial)	JR 303 02	Contactbus (ant)	Douille (ant.)	Kontaktbuchse (Ant.)	JR 303 02	Hembra (ant.)
Female plug (FU taperc)	979/5x180	Contrasteker (FU-magn.)	Piche femelle (FU-enr.)	Kontrastecker (TA, TB)	979/5x180	Enchufe hembra (FU-magn.)
Coupling link for FM switch	4822 211 00827	Koppelsstuk, FM-schakelaar	Pièce de couplage, comm.FM	Kupplungsstück, FM-Schalter	4822 211 00827	Pieza de acoplo, comm. FM
Coupling link for other switches	4822 211 00828	Koppelsstuk, andere schakelaars	Pièce de couplage, autres commutateurs	Kupplungsstück, übrige Schalter	4822 211 00828	Pieza de acoplo, demás conmutadores
Detection unit FM	4822 210 00869	Detectie-eenheid FM	Unité detection FM	UKW Detektoreinheit	4822 210 00869	Unidad de detector FM
FM unit (00/05)	4822 210 00868	FM-eenheid (00/05)	Unité FM (00/05)	UKW-Einheit (00/05)	4822 210 00868	Unidad de FM (00/05)
FM unit (70)	4822 211 01024	FM-eenheid (70)	Unité FM (70)	UKW-Einheit (70)	4822 211 01024	Unidad de FM (70)
FM stereo adaptor	4822 210 00963	FM stereo-eenheid	Unité FM stéréo	UKW-Stereo-Einheit	4822 210 00963	Unidad de FM-Estereo
Slider FM	4822 211 00844	Schuif, FM	Tiroir, FM	Schiebestreifen, UKW	4822 211 00844	Placa deslizante FM
Slider SW	4822 211 00845	Schuif, KG	Tiroir, OC	Schiebestreifen, KW	4822 211 00845	Placa deslizante, OC
Slider LW	4822 211 00846	Schuif, LG	Tiroir, GO	Schiebestreifen, LW	4822 211 00846	Placa deslizante, OL
Slider tape recorder	4822 211 00848	Schuif, magnetofoon	Tiroir, enregistreur	Schiebestreifen, TB	4822 211 00848	Placa deslizante, magnetofono
Slider PU and AM/FM	4822 211 00849	Schuif, PU en AM/FM	Tiroir, PU et AM/FM	Schiebestreifen, TA, AM/FM	4822 211 00849	Placa deslizante PU, AM/FM
Slider Mono	4822 211 00855	Schuif, Mono	Tiroir, mono	Schiebestreifen, mono	4822 211 00855	Placa deslizante, mono
Slider Jazz	4822 211 00852	Schuif, Jazz	Tiroir, jazz	Schiebestreifen, jazz	4822 211 00852	Placa deslizante, Jazz
Slider speech	4822 211 00853	Schuif, spraak	Tiroir, parole	Schiebestreifen, parole	4822 211 00853	Placa deslizante, parola
Dial (00/05)	4822 211 01019	Schaal, (00/05)	Cadran (00/05)	Skala (00/05)	4822 211 01019	Cuadrante (00/05)
Dial NB/ZWI/FRA (70)	4822 211 01021	Schaal, NB/ZWI/FRA (70)	Skala, NB/ZWI/FRA (70)	Skala, NB/ZWI/FRA (70)	4822 211 01021	Cuadrante (NB/ZWI/FRA (70)
Dial OV (70)	4822 211 01022	Schaal, OV (70)	Cadran, OV (70)	Skala, OV (70)	4822 211 01022	Cuadrante, OV (70)

IF band pass filter, AM
 MF-bandfilter, AM
 Filtre passe bande FI, AM

910 39
 A3
 C73/74

IF coil, FM
 MF-spool, FM
 Bobine FI, FM

129 48
 A3

S27

Ferroxcube bead
 Ferroxcube kraal
 Perle de ferroxcube

20 29/3R
 vV

S15 } S16 }	VK 210 29/3B	Ferroxcube bead Ferroxcube kraal Perle de ferrocube Ferroxcubeperle Perla de ferrocube	S27 } C42 }	A3 129 48	IF coil, FM MF-spoel, FM Bobine FI, FM ZF-Spule, UKW Bobina FI, FM	C73/74 } S41/42 }	A3 910 39	IF band pass filter, AM MF-bandfilter, AM Filtre passe bande FI, AM ZF-Bandfilter, AM Filtro de pasabanda FI, AM
S17 } S28 } S47 }	VK 200 10/4B	Choke Smoorspoel Self Drossel Choque	S30 } S31 }	4822 210 00843	Oscillator coil, SW Oscillatorspoel, KG Bobine oscillatrice, OC Oscillatorspule, KW Bobina de oscilador, OC	S48	4822 211 00856	Coil for Stereo-indication Spoel voor stereo-indicatie Bobine pour indication stéréo Spule für Stereo-Anzeige Bobina para indicación estereo
S20	4822 210 00838	Wave trap coil Blokkeerring Circuit bouchon Sperrkreis Circuito de trampa	S32 } S33 }	4822 210 00844	Oscillator coil, MW Oscillatorspoel, MG Bobine oscillatrice, PO Oscillatorspule, MW Bobina de oscilador, OM	S56 } S57 } S58 } S58' }	4822 211 04025	Loudspeaker transformer Luidsprekertransformator Transformateur de haut-parleur Lautsprechertransformator Transformador de altavoz
S21	A3 803 69	Choke Smoorspoel Self Drossel Choque	R12/13 } C60/61 } S35/36 }	4822 210 00842	IF band pass filter, FM MF-bandfilter, FM Filtre passe bande FI, FM ZF-Bandfilter, UKW Filtro de pasabanda FI, FM	S59 } S60 } S61 } S61' }	4822 211 01025	Loudspeaker transformer Luidsprekertransformator Transformateur de haut-parleur Lautsprechertransformator Transformador de altavoz
S22 } S23 }	4822 210 00839	Aerial coil, SW Antennespoel, KG Bobine d'antenne, OC Antennenspule, KW Bobina de antena, OC	C52/63 } S37/38 }	A3 910 39	IF band pass filter, AM MF-bandfilter, AM Filtre passe bande FI, AM ZF-Bandfilter, AM Filtro de pasabanda FI, AM	S66 } S67 } S68 } S69 }	4822 210 00847	Main transformer Nettransformator Transformateur de secteur Netztransformator Transformador de red
S24 } S25 }	4822 211 00888	Ferroreceptor Ferroreceptor Ferroreceptor Ferroreceptor	R14/15 } C70/71 } S39/40 }	4822 210 00842	IF band pass filter, FM MF-bandfilter, FM Filtre passe bande FI, FM ZF-Bandfilter, UKW Filtro de pasabanda FI, AM	S70 } S71 }	940/AD 3800M	Loudspeaker Luidspreker Haut-parleur Lautsprecher Parlante

C31 } C32 } C37 } C38 } C40 } C41 } C54 } C59 } C66 } C87 }	C 285 AB/A1K 905/D3K C 285 AB/D470E .911/WB 49 002 67 4822 069 00639 C 285 AB/D470E 906/L47K 909/Z5	4822 211 00861 911/Z100 911/W8 906/L1K5 C 280 AA/P100K 4822 069 00532 4822 069 00532 909/W125 4822 069 00532	C154 } C157 } C158 } C159 } C166 } C168 } C169 } C171 } C172 }	4822 069 00532 C 280 AA/P22K C 280 AA/P22K AC 86 08/2 909/W125 906/V1K5 906/V1K5 913/W50+50+50	R59 } R61 } R108 } R109 } R110 } R120 } R121 } R124 } R125 }	938/A10K 938/A12K 4822 211 00855 4822 211 00857 4822 211 00858	L1 } L2 } L3 } Z2 } GR11 }	955/D6, 3x320 955/D6, 3x320 955/D6, 3x100 974/500 B250 C185
--	---	--	--	---	--	--	--	---